

κ(ai) δέλει δεληματικὸς τὴν σήμερον κ(ai) κάνει του τὴν παρὸν ἵνα τὸ ἔχη  
μισιάρικον παν-

τοτινό, νὰ τὸ δουλεύῃ κ(ai) νὰ τὸ καλλιεργᾶ, νὰ τὸ κάμη ἵνα ἀρέσῃ κάδε  
καλοῦ γεωργο[ū].

Κ(ai) διὰ τιμὴν κ(ai) πληρωμὴν τοῦ αὐτοῦ πανδικίου ἔκαμαν καλὰ ἀναμε-  
ταξύ ντως νὰ τοῦ

10 δώση γρόσια δύο N. ρ. 2-, τὰ ὅποια τὰ λαβάνει ἐμπροσδέν μας κ(ai) τῶν  
ἀξιοπίστων =

μαρτύρων κ(ai) κράζεται πληρωμένος κ(ai) σοντισφάδος ἔως ἐνα ἄσπρο  
διὰ τὸ παντίκι ύπο-

σχόμενος ὁ κοπιαστὴς νὰ τὸ δουλεύῃ καλὰ κ(ai) πιστὰ κ(ai) νὰ τοῦ πη-  
γαίνη ἐνα κα-

λαδιάτικο κ(ai) νὰ πάρονται δέλημα ὅντες δὲ νὰ τρυγήσῃ κ(ai) ὅντας δὲ νὰ  
πατήσῃ κ(ai) νὰ πη-

γαίνη ὁ νοικοκύρης στὸ πατητήρι νῷ τῷ μερτικό ντου μὲ δικά του  
ἔξοδο. Καὶ τὸ-

15 ν εὔρη πταίστη σὲ κλεψιά, νῷ γινεται πρόσιμο κ(ai) νὰ χάνη τὰ ἄσπρα ντου.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**

καὶ λὰ δουλεύενο κ(ai) πιστὰ καιτὶ δεν κατου καλά, νὰ μοιράζουν νὰ πατη-  
πει τὸ ἐκεί τεταρτον

ό κοπιαστὴς. "Ετζι ἔμειναν στερκτοί μὲν ἀναπαμένοι στερεώνοντάς στην  
κ(ai) με

ξιοπίστους μάρτυρες εἰς ἀσφάλειαν κ(ai) τὰ ἔξης:—

— Ήά Σαματις ἀρονις μαρτιρο ως ἀνοδεν —

20 = σιμεων ιερομοναχος γρατζηας μαρτιρο τα ανοδε —

Σ ἐφανος ιερεύς ἀρόνις ἐγραφα κ(ai) μαρτιρό ως ἀνοδε —

233 (φ. 166v)

Προικοσύμφωνο

1760, Ιουνίου 27

Ἐμμανουὴλ Βασ. Γρατσία  
καὶ Εἰρήνης Κωσταντῆ Ψαρρᾶ

Ο Βασιλης Γρατσίας μὲ τὴ συμβία του Μαρία καὶ ὁ Κωσταντῆς Ψαρρᾶς μὲ  
τὴ συμβία του Θοδώρα κάνουν τὸ προικοσύμφωνο τῶν παιδιῶν των Ἐμμανουὴλ  
καὶ Εἰρήνης. Καὶ τῶν δίνουν σπίτια, ἀμπέλια, χωράφια, ζῶα καὶ γρόσια. Ο Ἐμμα-  
νουὴλ παίρνει 100 ζῶα καὶ 100 γρόσια. Λείπει τὸ τέλος τῆς πράξεως μὲ τὶς ὑπο-  
γραφὲς τῶν μαρτύρων καὶ τοῦ γραφέα.



- 1 – Εἰς δόξαν τοῦ αἰώνιου Θεοῦ ἡμῶν – 1760 – Ιουνίου – 27–  
= Τύπος κ(αὶ) νόμος παλαιός τε κ(αὶ) νέος νενομοδετημένος παρὰ Θεοῦ  
Κυρίου Παντοκράτορος  
έστιν ἡ ἔννομος συζυγία κ(αὶ) ἡ ἐξ αὐτῆς παιδοποῦα κ(αὶ) διὰ τὸ ἀρέσαι  
τ(ῆ)ς Αὐτοῦ Μεγαλοπρεποῦς  
Θεότητος ὁμοῦ κεκλημένος ἐκλήδη εἰς στὸν ἐν Κανᾶ πρῶτον γάμον κ(αὶ)  
εὐλόγησε αὐτούς, τὸ  
5 ὕδωρ εἰς οἶνον μετέβαλεν. Ἐπειδὴ μυστήριον, μυστήριον ὁ γάμος κ(αὶ) διὰ  
τοῦτο πᾶς εὔσεβης κ(αὶ) ὁρ–  
δόδοξος Χριστιανὸς αὐτὸν χρῶνται, δείᾳ νεύσει ἔνευσεν εἰς τὰς καρδίας  
τῶν κάτωδεν,  
ἴνα γάμου κοινωνίαν ξετελεύσουσιν. "Οδεν ἥσονται ὁ κύρος Βασίλης Γρατζί–  
ας μὲ τὴν συμβίᾳ ντου κερὰ  
Μαρία ἔχοντας νιὸν ὄνόματι Ἐμμανουὴλ, ἀπὸ δὲ τοῦ ἑτέρου ὁ κύρος Κω–  
σταντῆς Φραγκίσκου  
ρρᾶς μὲ τὴν συμβίᾳ ντου κερὰ Θεοφίλα. Εγκατέσθη τοῖς δυγάτηρος ὄνόματι Εἰρήνη  
κ(αὶ) Λαζαρίνη τοῦτην

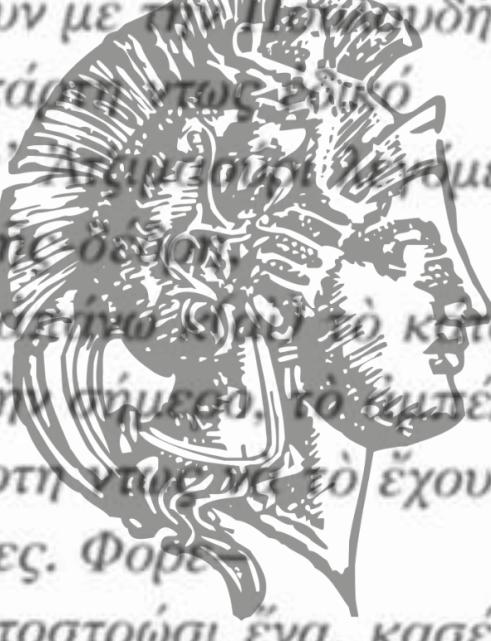
10 επὶ Ἐμμανουὴλ τὴν Εἰρήνη διὰ τοῦτο τοῦ τοιμονικοῦ  
ώς καθὼς ὅρκει ἡ Ἅγια τοῦ Χ(ριστοῦ) ἐκκλησία κ(αὶ) καθὼς διεκελεύουσι οἱ δεῖοι κ(αὶ) ιεροὶ νό–  
μοι τ(ῶ)ν Θεοφόρων Π(ατέ)ρων, εἰς  
πρῶτον γάμον κ(αὶ) τὰ ἔξῆς. Κ(αὶ) πρῶτον οἱ γονέοι τῶν παιδιῶν τὴν  
εὐχὴν τοῦ  
Χ(ριστοῦ) κ(αὶ) τῆς Παναγίας κ(αὶ) τῶν γονέων ντως κ(αὶ) τὴν ἐδική ντως  
κ(αὶ) διὰ χάριν προικὸς τά–  
ζει κ(αὶ) δίδει ὁ κύρος Κωσταντῆς ὁ ἄνωδεν μὲ τὴν συμβίᾳ ντου τὴν Θοδώ–  
ρα τῆς δυγα–

- 15 τρός στως τ(ῆ)ς ἄνωδεν Εἰρήνης τὴν ἑορτὴν τῶν Χ(ριστοῦ)γέννων νὰ τὴν  
ἑορτάξῃ στὴν Ἅγια Τριάδα,  
τὰ σπίτια τὰ γονικὰ τ(ῆ)ς Θοδώρας ποὺ ἔχει μὲ τὴν ἀδελφή ντης τὴν Μα–  
ρία ἐδικά της, στὸ Σε–  
λλάδι τοῦ Ραΐση τὸ χωράφι > ἡ πάρτη ντως ἐδικό της, στοῦ Κουζάρη  
κ(αὶ) στὶς Σκάλες τὰ χωράφια ἡ π–  
άρτη ντως ἡ τὴν σήμερο ἐδικά ντης, στὸ Δίστομο τὸ περβόλι ποὺ ἔχουν ἡ  
πάρτη ντως δικό της  
μὲ τοῦτο: νὰ καρποτρῶνε οἱ γονέοι τὸ μισὸ ἔως ποὺ ζοῦν κ(αὶ) ἀποβιώνο–  
ντάς στων ἐδικό ντης,



20 στὰ Κρηνιὰ τὸ χωράφι ποὺ ἔχουν μὲ τὴν ἀδελφή του τὴν Εἰρήνη ἡ πάρτη  
ντως ἐδικό ντης ἀπὸ τὴν σή-  
μερο, τὸ χωράφι στὰ Κατήφορα στὸ Χείμαρρο, γῆς-δέδρη, ἐδικό της, τὸ  
χωράφι στὸ Πάτελο στ-  
ὶς Βάρες ἡ πάρτη ντως ἐδικό της, τὸ περβόλι στὸ Βόξυλο στὴν Παναγία  
τὴν π[ά]ρτη ντως νὰ  
τὸ ἔχουν μαζί, γροικᾶται ἐκεῖνο ποὺ ἔχουν μὲ τὰ Μπουσουνάκια, τὸ χωρά-  
φι στὰ Γράμματα,  
ἡ πάρτη ντως, γῆς-δέδρα, ἐδικό της, στὰ Βουρλίδια τὸ περβόλι ποὺ ἔχουν  
νὰ τὸ ἔχου

25 μαζί, τὸ χωράφι στ' Ἀτζιμαούρι στὸν Πάσπαρο ἡ πάρτη ντως ἐδικό της,  
τὸ περβό-  
λι στὸ Λαγκάδι ποὺ ἔχουν ἀγορὰ ἀ τὴν Μαρία τοῦ Λιοῦ Μιξάκη ἡ πάρτη  
ντως, γῆς-δέδρη, ἐδι-  
κό της, τὸ περγάρδι ποὺ ἔχουν μὲ τὴν Παναγίανδηδαίνα στοῦ Ἀτζιγγάνου ἡ  
πάρτη ντως δόμο  
της, τὸ ἀμπέλι ποὺ ἔχουν στ' Ἀσπροπόρο μέγενο Παντοτινὰ ἀπὸ ὅλον,

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**  **ΑΘΗΝΩΝ**  
τὸ κάθε τερσεροῦ καὶ τὸν τελευταῖον τὸν τοῦ ἐδικό της αὐτὸν τὸν σύμμεσον, τὸ ἀμπέλι ποὺ ἔχουν λεγό-

30 μενο Ἐκκλησιαστικὸ τὴν πάρτη ντως μὲ τὸ ἔχου μαζί, γῆς-δέδρα, πάντο-  
τες. Φορε-

σὲς σκολιανὲς τρεῖς, κρεββατοστρώσι ἔνα, κασέλα μία καρένια, ἔνα χα-  
ρανὶ τ(ῆ)ς λά-

τρας κ(αὶ) τηγάνι, πιδάρια δύο, μεδύρα μία, σκάφη κ(αὶ) πινακωτή. "Ο, τι  
λιανικὰ χρειασί-

δια ἔχουν τὰ μισὰ ἐδικά της. Ταβλομάδηλο ἔνα κ(αὶ) πετζέτες πηχῶν δέ-  
κα κ(αὶ) κά-

δε ἄλλη μασαρία τῆς νοικοκυρᾶς κατὰ τὴν τάξιν. Ταῦτα κ(αὶ) τὴν εύχή  
ντως—. Ἀρχὴ

35 κ(αὶ) τοῦ ἀδρός. Τάξει κ(αὶ) ὁ κὺρος Βασίλης μὲ τὴν συμβία ντου τὴν Μα-  
ρία τοῦ νίοῦ ντως τοῦ ἄνω=

δεν Ἐμμανουὴλ τὴν εύχή ντως. Τὸ χωράφι ποὺ ἔχουν στοῦ Γαρδάση [μὲ τὸν  
Ἄποστολὴ τὸ δεῖο ντως] ἡ πάρτη ντως ἐδικό του, στὸ Πλατανάκι τὸ περβόλι ἡ πάρτη ντως νὰ τὸ ἔχουν μαζί, στὸν Ἀγιο  
Παῦλο τ{ὸ}



<*ο*> χωράφι ἡ πάρτη ντως ἐδικό ντου, στὸ Χείμαρρο τὸ χωράφι ποὺ  
έχουν μὲ τὸν Κύλη

ἡ πάρτη ντως ἐδικό του, τὸ χωράφι στὴν Ἀγριομέλισσα τὴν πάρτη ντως,  
γῆς-δέδρη,

40 νὰ τὸ ἔχουν μαζί, στὴν Ἀγριοσυκιὰ τὸ χωράφι ἡ πάρτη ντως ἐδικό ντου,  
στὸν Ἄνε-

ματιανὸ τὸ χωράφι, γῆς-δέδρα, τὴν πάρτη ντως νὰ τὸ ἔχουν μαζὶ μὲ τὸ μι-  
τάτο, στὸ Φ-

υρρογκρέμι τὸ χωράφι ἐδικό του ἡ πάρτη ντως, τὲς ἐλιὲς ποὺ ἔχουν στὸ  
Χείμαρρο μὲ

τὸν π(α)πα-Κωσταντὴ τὸν ἀνιψιό τως τὴν πάρτη ντως νὰ τὲς ἔχουν μα-  
ζί. Τὰ σπίτια

τὰ καινούρια <τὰ καινούρια> ποὺ ἔχουν, ἀνώγιον κ(αὶ) κατώγιον, ἀ τὴν σή-  
μερο ἐδικά ν-

45 του, ζῶα καματερὰ ἑκατὸν κ(αὶ) γρόσια μέτρα πενήντα κ(αὶ) μὲ σκρίτα  
ἄλλα

πενήντα. Ταῦτα πάντα κ(αὶ) τὴν συγχώνου. Εἰσέβλα τὰ ἄνω γεγραμμένα

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

234 (φ. 176r [204])

ΑΘΗΝΩΝ

Πώληση χωραφιοῦ κατόπιν ἐκτιμήσεως

1736, Μαρτίου 21

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Κωσταντῆ Τζιώτη καὶ Ἰωάννη Βασιλῆ Μυ-  
λωνᾶ ὁ Ἰωάννης Νικολ. Βρούτση πουλεῖ στὸν παπα-Στεφανὴ Ἀρώνη τὰ 2 μερ-  
δικὰ ποὺ ἔχει στὶς Χωράφες στὰ Ἀγκαδωπὰ γιὰ 2 γρόσια καὶ 90 ἄσπρα. Μετὰ  
ἀπὸ λίγους μῆνες, στὶς 7 Νοεμβρίου τοῦ 1736, πουλεῖ στὸν παπα-Στεφανὴ καὶ τὸ  
τρίτο μερδικὸ ὁ ἀδελφὸς τοῦ Ἰωάννη Μιχάλης γιὰ 1 γρόσι καὶ 45 ἄσπρα. Ἐκτι-  
μητὴς ὁ Στέφανος Ἀρώνης. Συντάκτης τῆς πράξεως ὁ παπα-Στέφανος Τζαννε-  
τῆς. Ἀντίγραφο τῆς πράξεως ἔκανε μετὰ 30 περίπου χρόνια ὁ Ἰωάννης ιερεὺς  
Ἀρώνης (γιὸς τοῦ παπα-Στεφανῆ).

1

= 1736 – Μαρτίου – 21 –

= "Ἐχοντας <ό> Ἰω(άννης) Βρούτζη τοῦ Νικόλα ἀπὸ γονικό ντου στὲς  
Χωράφες λεγόμενες Ἀγκα-  
δωπὰ <καὶ> στὴν Ἀπάνω καὶ εἰς στὴ Κάτω τὴν μπάρτη του ἀπὸ τὰ δύο,  
έχου ντα μὲ ἀδελφό ντου Μιχά[λη],

